



Desperdicios

nocivos en el hogar

*Cómo reconocer, manipular y disponer de ellos
en el Condado de Mecklenburg*



Waste Reduction in Mecklenburg County

¿Sabía usted que.....?

Los productos químicos forman parte de la vida en la mayoría de los hogares americanos. **En un hogar típico se pueden encontrar de 100 a 200 productos** utilizados para la limpieza, pintura, lubricantes, desinfectantes, etc. en la casa, el patio, taller, y en el garaje.

Cuando los utilizamos siguiendo las instrucciones del etiquetado, la mayoría de los productos de la casa proporcionan un riesgo mínimo para nosotros o el medio ambiente. Sin embargo, estos productos pueden ser nocivos cuando se usan, guardan, o se eliminan sin tomar las precauciones necesarias. **El uso incorrecto puede perjudicar seriamente la salud. El almacenamiento incorrecto puede perjudicar a las personas y al medio ambiente.** Algunos productos químicos cuando se vierten en el medio ambiente en el agua, tierra o aire podrían ser tóxicos para las personas o animales. La eliminación incorrecta de estos materiales permite que dichos materiales entren a formar parte del medio ambiente directamente.

Se contamina el agua y se mata la fauna o los productos químicos se acumulan en la cadena alimenticia de los humanos o de la fauna.

Los productos de un solo hogar pueden parecer insignificantes, pero cuando miles de hogares utilizan unos productos similares y disponen de ellos tirándolos por el desagüe o en el basurero, la combinación de dicho efecto se convierte en un problema de mayor índole.

Algunas precauciones pueden prevenir que los restos de productos químicos no usados del hogar o frascos no originen ningún desperdicio nocivo.

Alternativas para su eliminación:

El Condado de Mecklenburg le ofrece gratuitamente la posibilidad para desechar desperdicios nocivos que puedan estar en los hogares de todos los residentes que viven en Charlotte, Cornelius, Davidson, Huntersville, Mint Hill y Pineville. **El Condado tiene un contrato con ECOFLO para mantener los 4 sitios donde se recicla (vea la lista en el reverso de este folleto.)** Todos los materiales nocivos que se traen al centro para reciclar son evaluados para su reciclaje, tratamiento o eliminación propia por la ECOFLO. Si eliminamos los desperdicios nocivos del hogar correctamente, los ciudadanos ayudan a proteger los suministros de agua y los recursos naturales.

Cómo guardar y empaquetar para su posterior eliminación:

- Guarde el material dentro de su recipiente original
- Especifique claramente el contenido.
- Nunca mezcle productos químicos diferentes o desconocidos.
- Manténgalos fuera del calor.
- Asegúrese que los recipientes no gotean.
- Empaquételos de una forma segura en una caja firme para su transporte.

Materiales aceptables:

Pintura, aguarrás, limpiadores, disolventes, aceites inflamables, gasolina, keroseno, pesticidas, productos de limpieza, baterías (alcalinas y níquel-cadmio), baterías de plomo, químicos fotográficos, latas de aerosol, bombillas fluorescentes, productos químicos de la alberca, químicos desconocidos.

Materiales inaceptables:

Neumáticos usados, cilindros a presión de gas de no más de 20 libras, munición, pólvora, explosivos, detectores de humos, materiales radiactivos, material bio-infeccioso, la basura normal y corriente.

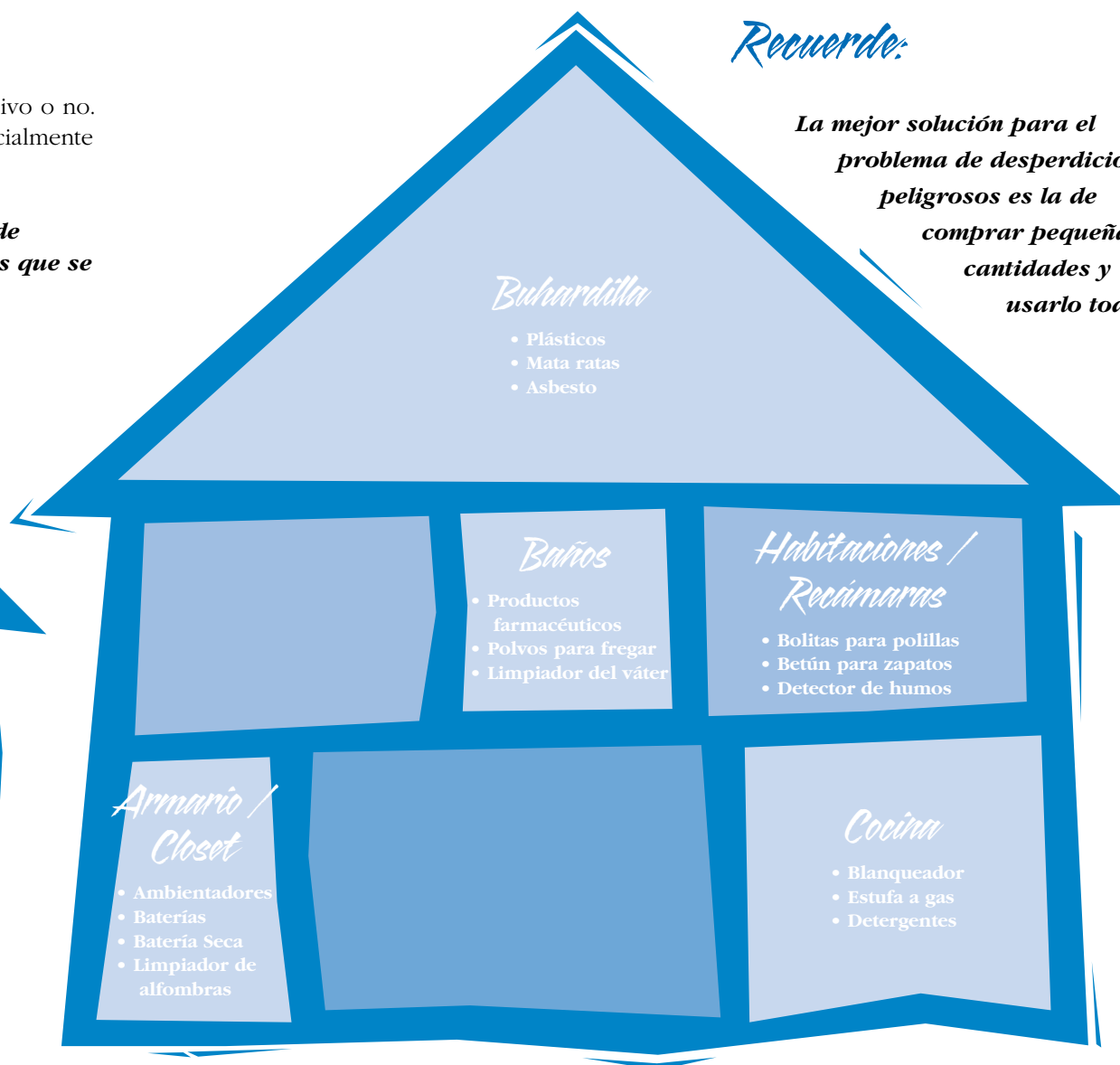
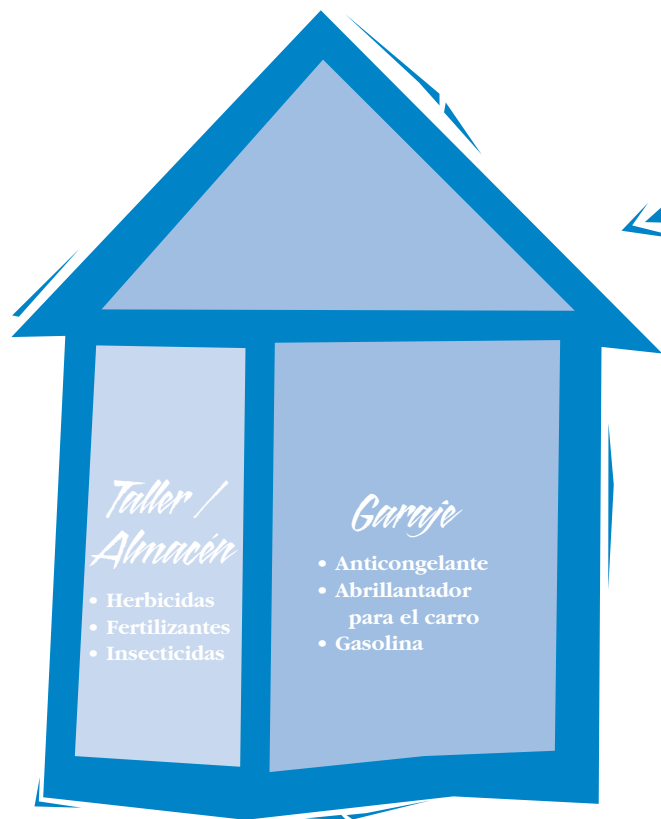
¿Qué es nocivo?

No siempre es fácil decir si un material es nocivo o no. Normalmente se guardan los materiales potencialmente nocivos en casi cada cuarto de la casa.

Las siguientes páginas contienen grupos de materiales comunes nocivos en los cuartos que se encuentran a menudo.

Recuerde:

La mejor solución para el problema de desperdicios peligrosos es la de comprar pequeñas cantidades y usarlo todo.



Productos típicos que se encuentran en el hogar

Productos para el auto:

- Anticongelante
- Líquido para la transmisión automática
- Baterías de célula seca
- Líquido para frenos
- Abrillantador para el carro
- Limpiador para el carburador
- Limpia grasas del motor
- Gasolina
- Keroseno y Combustible diesel
- Aceite para el motor
- Derivados del petróleo
- Líquido limpiador para parabrisas
- Álcali y alcalinas

Buhardilla:

- Munición
- Manualidades
- Asbestos
- Colas y Adhesivos
- Bolitas para polillas
- Pintura
- Aguarrás
- Pintura y aguarrás para el barniz
- Plásticos
- Mata ratas
- Detector de humos

Baño:

- Aerosoles
- Pisos de cerámica con asbesto
- Desinfectantes
- Limpiador para desagües
- Limpiador para el piso
- Tintes para el pelo
- Permanente para el pelo
- Lacas para el pelo
- Peróxido de hidrógeno
- Alcohol de Isopropyl
- Quita moho
- Esmalte de uñas
- Quitaesmalte
- Farmacéuticos
- Polvos para fregar
- Limpiador del váter
- Limpia cristales

Habitaciones / Recámaras:

- Limpia alfombras
- Quita manchas
- Limpia muebles
- Abrillantador para muebles
- Bolitas para polillas
- Betún para zapatos
- Detector de humos
- Limpia cristales

Armario / Closet / Productos en general:

- Aerosoles
- Limpiador multiusos
- Limpiador para Aluminio
- Ambientadores
- Baterías Secas
- Limpia alfombras
- Limpiador del piso
- Producto de limpieza para muebles
- Abrillantador para muebles
- Repelente para insectos
- Betún para zapatos
- Productos para animales domésticos
- Limpia cristales

Productos para el Jardín:

- Arsénico
- Herbicidas
- Fertilizantes
- Insecticidas
- Repelente para insectos
- Mata ratas

Garaje:

- Aerosoles
- Limpiador multiusos
- Limpiador para aluminio
- Munición
- Asbestos
- Asfalto, alquitrán para tejados
- Tubos de escape (Monóxido de carbono)
- Colas y Adhesivos
- Pintura
- Aguarrás
- Pintura y Aguarrás para barniz
- Productos químicos fotográficos
- Plásticos
- Productos químicos para la alberca
- Limpiador del tanque séptico
- Detector de humos
- Disolvente
- Ácido sulfúrico
- Limpia cristales
- Protectores de la madera

Productos típicos que se encuentran en el hogar

Cocina:

- Limpiador multiusos
- Limpiador de aluminio
- Pisos de Cerámica con Asbestos
- Blanqueador
- Estufa a gas
- Detergentes
- Desinfectantes
- Limpiador para desagües
- Limpiador para el piso
- Plásticos
- Limpia hornos
- Mata cucarachas
- Mata ratas
- Polvos para fregar
- Detector de humos
- Limpia cristales

Lavadero / Sótano:

- Limpiador multiusos
- Blanqueador
- Limpia alfombras
- Detergentes
- Limpiador para desagües
- Limpieza en seco
- Tintes
- Limpia suelos
- Radón
- Betún para zapatos
- Detector de humos
- Quita manchas
- Almidón
- Limpia cristales

Sala de Estar:

- Limpia alfombras
- Limpia chimeneas
- Limpia Muebles
- Abrillantador de Muebles
- Detector de humos
- Limpia cristales

Aunque es muy tentador, no vierta el aceite en el desagüe de su cocina. Puede ser que se filtre en el sistema del agua, así como embozar el desagüe. Mire de poner el aceite en un recipiente o lata de café o séquela con materiales absorbentes como “la de los excrementos para gatitos” o toallas de papel y póngalas en la basura.

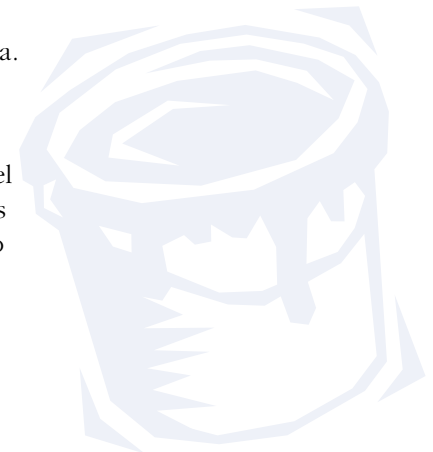
Lo que hay y lo que no hay que hacer con los desperdicios nocivos del hogar

Para hacer

- Piense cuidadosamente antes de comprar un producto. ¿Realmente lo necesita? ¿Tiene ya algo similar?
- Compre sólo la cantidad que necesite para hacer lo que tenga que hacer.
- Lea la etiqueta cuidadosamente para el modo de empleo, almacenamiento e instrucciones de su eliminación.
- Almacene el producto sobrante en su recipiente original de manera que pueda leer el modo de uso la próxima vez que lo utilice y se deshaga del mismo.
- Cuando la etiqueta se lo indique, vacíe el contenido del recipiente por el desagüe con bastante agua.
- Cuando la etiqueta se lo indique que los recipientes pueden ponerse en la basura, envuelva el recipiente VACÍO en varias capas de papel de periódico y póngalo con la otra basura de la casa.

Lo que no se ha de hacer

- No quemar productos usados, sobrantes o el recipiente del producto. Podría producir humos tóxicos.
- No entierre productos sobrantes o recipientes en su patio o jardín.
- No reutilice pesticidas u otros recipientes de productos químicos para otros propósitos.
- No ponga ningún líquido en la basura.
- No mezcle productos químicos o desperdicios.



Desperdicios médicos para residentes

Nunca disponga de la medicación vertiéndola por el desagüe o tirándola por el váter. No se debe de echar la medicación por el sistema del agua.

Por favor, deshágase de los productos de la siguiente manera:

Pastillas: disuélvalas en agua, mézclelas con “el producto para los excrementos de gatitos” y póngalas en la basura;

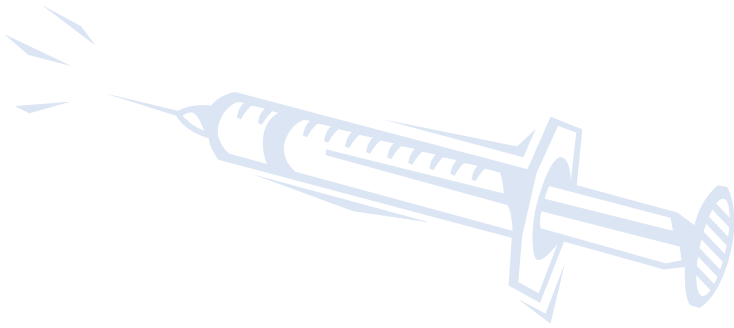
Líquidos: mézclelos directamente con “el producto para los excrementos de gatitos” y póngalas en la basura;

Objetos Punzantes: (agujas y cuchillos) póngalos en un recipiente de plástico rígido (Como un detergente líquido embotellado o un recipiente bio médico) y échelo en la basura.

Escoja alternativas más seguras:

Quando le sea posible, sustituya una alternativa más segura para un producto con riesgo. Aquí hay algunas sugerencias seguras que usan ingredientes básicos en el hogar (y sin ningún riesgo.)

- **El limpiador multiusos** — Mezcle 1 galón de agua caliente, 1/4 de una taza de amoníaco, 1/4 de taza de vinagre y 1 cucharadita de bicarbonato.
- **Limpiador de desagües** — Mezcle 1 taza de bicarbonato, 1 taza de sal y 1/4 taza de salsa tártara. Vierta un 1/4 de la taza de esta mezcla por el desagüe, seguido de una cazuela de agua caliente, después deje que el agua fría corra. Hágalo semanalmente.
- **Limpia hornos** — Mezcle 3 cucharadas de bicarbonato con 1 taza de agua tibia. Restriegue con suavidad con un estropajo de acero inoxidable. Si deja un plato con amoníaco por la noche ablandará las manchas de quemaduras.
- **Limpia cristales** — Mezcle 1/2 taza de amoníaco, 1/8 de una taza de vinagre y 1 cuarto de agua tibia en una botella de spray.
- **Limpiador de Bañeras (tinas) y de Azulejos** — Use Bórax y agua.
- **Manchas de tinta** — Remoje en leche o límpielo con peróxido de hidrógeno o con alcohol.
- **Aceites** — Vierta agua hirviendo en las manchas y cúbrelas con bicarbonato seco.
- **Sólidos pesados** — Refriegue con una solución de 2 cucharadas de bicarbonato y 1 taza de agua tibia.
- **Sangre** — Remoje en agua fría o sáquelo con peróxido de hidrógeno.
- **Óxido** — Tápelos con leche agria o jugo de limón. Refriegue con sal, después póngala a la luz del sol para secarse. Lávelo.



Los centros de reciclaje del Condado de Mecklenburg aceptan los desperdicios nocivos del hogar

Los siguientes centros de reciclaje ofrecen la eliminación de productos gratuitamente a los residentes que viven en Charlotte, Cornelius, Davidson, Huntersville, Mint Hill y Pineville:

North Mecklenburg Recycling Center
(Centro de Reciclaje en la zona norte de Mecklenburg)
12300 N. Statesville Rd.
704-875-3707

De martes a sábados, de las 7h a las 15h

Direcciones: Desde la I-77 North (norte)...doble a la derecha en Reames Rd. (salida 18)...doble a la izquierda en la luz (US 21) y maneje hacia el norte aproximadamente 3 millas. La entrada del Centro de Reciclaje del norte de Mecklenburg y el centro de Desperdicios del Jardín está a la derecha.

Foxhole Recycling Center
(Centro de Reciclaje de Foxhole)
17131 Lancaster Highway
Teléfono: 704-341-4962

*De lunes a viernes de las 7h a las 16h,
Los sábados de las 7h a las 15 h.*

Direcciones: Desde la 485 East (este), salida Johnston Rd., vaya hacia el sur en Johnston Rd. (US 521) casi la frontera de Carolina del Sur. La entrada de Foxhole es la última izquierda antes de la frontera.

Hickory Grove Recycling Center
(Centro de Reciclaje de Hickory Grove)
8007 Pence Road
Teléfono: 704-535-3781

De martes a sábados, de las 7h a las 15h

Direcciones: Desde Albemarle Road (saliendo de Charlotte) doble a la izquierda en Harrisburg Rd. (no Harris Blvd.) Habrá una gasolinera BP y la tienda Walmart a su izquierda. Doble a la izquierda en Pence Rd (antes de las vías del tren.) Doble a la derecha a una media milla en la entrada del centro de reciclaje.

West Mecklenburg Recycling Center
(Centro de Reciclaje en la zona oeste de Mecklenburg)
8440 Byrum Drive
Teléfono: 704-357-1473

De martes a sábado de las 7h a las 15h,

Direcciones: Desde la I-77 South (sur)...doble a la derecha en Billy Graham Parkway hacia el aeropuerto...doble a la izquierda en West Boulevard y maneje una milla y media. Doble a la izquierda en Piney Top Drive. La entrada al centro de reciclaje está en Piney Top, antes de la intersección con Byrum Drive.

Para más información, póngase en contacto con la Dirección de Eliminación de Sólidos del Condado de Mecklenburg llamando al 704-336-5359 o visite nuestro sitio Web www.wipeoutwaste.com



Waste Reduction in Mecklenburg County